

一服。分早晚吞下。五日食完。八日內腫消止。果然藥到病除。荷良深也。奈弟身體素瘦。又因流涕過多。腎經無虧。應如何培補之處。尙新研究。示弟一音。以便付銀求生醫理可也。此聞。

竺西氏先生大安。

弟吳永光頓首。寓英屬加錫。謹率。

千八百零二年十月廿五日 其已五歲隸入耶教爲徒。是聖氏今年已享壽百二十五歲。

●●●滿地可埠人口之增進 滿地可電。去年報告本市共有居民六十萬八千五百卅三名。惟証諸前日之報告。則似去年所報爲虛。蓋前日調查報告。共有居民七十萬餘。多於去年九萬。千四百六十七名。其餘相差殊巨也。此七十萬餘人中。操英語者占十三萬九千九百六十二人。操法語者則有卅七萬七千三百人之衆。

●●●藏酒被罰 一埠函 星期二日警差到正尾梳旅館搜查。見有西人爹站士氏。私藏燒酒于住房之內。是以被拘在案。昨日昨堂訊。判罰銀百元云。

▲黃江夏堂通告

啓者本堂所自建築告成。擇十月十號國慶日開幕。我旅加宗親各派代表臨蒞舉行禮典。越日爲家族懇親大會。又明日往墳塲省墓。至十月十八號始用投票法選出云。埠代表十人。協同各埠代表十四人。爲代表團。議決本堂所一切善後事宜。十九日代表團成立。公舉孔昭君爲主席。煥劍君爲記事。加入錦帆祖德二君與議。一切經討論。多次表決。本堂爲總堂。爲全加各江夏堂之總屬。并修定本總堂慈善部規程。二拾五條。通行全加。又修定實業部章程。十五條。兩部數目亦經分別核算清楚。開幕之事已竣。代表團亦已取消。本總堂明年慈善實業兩部各職員亦在選舉進行。中矣。至於慈善部規約及實業部章程。俟印刊成後。即行分寄。台覽。專此通告。請爲鑒照。

拾一年十月十五日 雲埠黃江夏堂謹啓

▲加拿大城埠李敦宗支部職員表

▲總理 衍南 偉發

▲中文書記 鈞奕 燃祐 池伯

▲西文書記 昌發 偉華

▲監督 從心 潤奕 廷賢 東成 平芬

▲理財 畢鉗 世修

▲議長 樹榮 保記

▲調查 兆安 偉恩 成煜

▲核數 仁露 奕玖

▲庶務 鴻源 聖和 耀灼 偉豪 阿松

▲議員 彥米 傳宗 奕參 廣益 英機

▲廣述 少南 世源 學英 偉謙 旭輝

▲濟國 學怡 世燭 聖莊 期榮 琚明

▲希聘 橋南 恩根 惠忠 鏡初 焯立

▲祈南 焯林 社緒 岐南 奕檢

▲旅館廣告

本旅館在喜市定夾哥林比街角。名柯打利旅館。床鋪雅潔。該房最平者。每晚收租銀五毫。每星期二元五毫。其房較美好者。價銀以次遞增。仰華友留心光顧。是荷。

Uttawa Room Corner Hastings & Columbia Ave.

雲高 香山
 KEE ON CO.
 P. O. Drawer 680 Vancouver B. C.
 電話 詩寶 Sey. 4689L-24 57

啓者 本信局專爲利便僑胞滙兌起見直接與石岐 **蚨源銀號** 來往妥當快捷原信回音開費以來大蒙僑胞贊許營業日益擴張本信局現設在三民旅館樓上僑胞賜顧請爲光臨如有惠函照上列英文住址附來當能妥辦

僑安信局 司 **蕭煜欽啓**

● **駐雲埠香山公醫院籌辦總分處鳴謝捐款**

▲茲將各界人士加捐及樂捐芳名列左

鄭慶初加捐三十元 吳星如二十五元 黃漢加捐二十元
 陳星垣加捐七十五元 黃沛衍樂捐五十元 黃沛華樂捐五十元
 基樂捐二十元 陳淑湖 雷財復 陳鳳培各加捐三十元
 吳沛權樂捐十五元 吳泗桂 陳錦垣 各加捐十五元
 黃華燦 黃軫成 黃喬英 梁金有 吳北海各加捐十元
 陳信宏 黃金猷 陳 葵 黃容根 黃金榮 黃門勝
 黃榮朝 各加捐十元 黃成亢 吳容昆 各樂捐十元
 黃藥榮 陳垣清 黃慶申 黃錦漢 陳 漢 吳渭章
 陳 標 吳 員 邱 球 馬 九各加捐十元 黃務生
 黃妙祥 黃門應 吳建乾 黃文藻 黃世九各樂捐五元

如有錯漏敢請來函更正 (未完)

▲本籌辦總分處通訊地址
 210 Pender St. E. P. O. Box 1208 Vancouver B. C.
 駐雲埠香山公醫院分處啓

● **承受生意廣告**

啓者二埠怡祥號縫衣店生意原日係劉雨田所創今伊志圖別業願將舖底生意招牌什物概項與關開關灶二人承受準於今年十月十五號在怡祥號當衆交易清楚倘怡祥號雨田有欠到中西人等各項數目概歸未清者請依期內早日到來理妥如逾期不報乃是自誤概與承受人無涉特此明聲以免後論此佈

民國十一年十二月七號 承受人關開 關灶全啓

● **宛城致公堂十二年新任職員表**

會長林顯燧	李 成	貯財王	木 林 樹
書記張榮有	甄永彩	交際馬潤生	李卓岐林天彩
監督梁世藩	鄭錦連	核數林榮治	甄 光
調查余祥	袁盛	李超文	湯達 甄祥
幹事雷利	李申	馬 榮	阮冲南 司徒忠
議長李雄銳	李奕緝		
評議員 馬義	王擴敏	蔡 好	甄 豪 何 培
林學杰 林茂	甄 傳	馬本蔭	馬致俊 馬本舜
彭 達 林德旋	李佑根	李吉林	李 千 黃 仕
胡傑臣 李納	黃 珊		

天寅銀行

今明香港滙價每百五十四圓

革出林呀會籍

會員林呀舉動乖謬屢犯會章經十一月二十六號全體大會通過將林呀革出本會特此露布俾衆週知

雲埠 鐵城崇義會啟

承受廣告

啓者叨以坤羣利堂高祖仁所建之宅在唐人街六百零八號其地爲聯益公司管轄今訂價賣與陳齊盛承買的於本月六號即禮拜三日立券交易如有欠到中西人數項以該宅作按者祈於交易前到來取妥逾期不到乃爲自誤先此聲明以免後論 一千九百二十貳年 拾月四號 梁齊盛啓

社員須知

啓者各社員所欠之月費經衆再大討論取決於一千九百二十二年正月號以前所欠之月費折半徵收以示優待限至明年三月底止至一千九百二十三年正月一號以後必要按月繳納若仍如前積欠及逾期不將舊數繳納者是有心放棄定將其人名字向報章宣佈除籍所欠之款仍要追究決不寬恕至滿一週年亦限至明年三月底止所有社員要一律領取如逾期不領不認爲正式社員自後加入者不在此例此佈 城埠達福總社啓

黃江夏堂代表團啓事

啓者弟等承各分堂叔昆過愛委命爲全權代表親詣雲城參觀郡堂開幕典禮並審訂兩部善後規章清核連年數目今告完善客日彙印成冊分寄各埠叔昆青覽更蒙伯叔兄弟設筵款待隆情厚義感激莫名當此 恭辭回埠行程倉速未暇竟一踴門握別謹撰數言登載報章藉鳴謝悃 民國十一年 十月三日 華珣 中禮 進秀 世燃 錦帆 披麗 世屏 恭洧 開催 禮安 祥樂 披露

金多利兩總堂各埠年捐

吳應早 羅榮盛 鄒澤揚 黎就才 陳鴻進
鄧關 李長 盧榮泗 吳樹坤 黃仲 黃國文
黃寶世 馬球 周棠 吳法南 許欽 明滄
李明 李季煜 廖洪 李榮 李發成 羅文星
陳明欽 廖作 許保 羅華 李女忠 蔡杰
蘇洪 李休來 馬棠 馬喜 黃單 黃英
黃蘭勝 黃景 邵松均 李吉 沈廷昌 李來相
羅和 鄧錫 呂東 李三女 李發星

鳴謝

啓者弟等因接家函催歸束裝就道蒙錦卜碌致公堂達權社昆仲暨親誼戚友等或得筵祖饌或茗酌話別頻賜厚貺以壯行色隆情高誼感領靡涯乘加拿大皇后於月之十四日解纜東旋謹綴數言登報聊當面別藉鳴謝忱 拾二月八號弟袁鍊 吳信 同叩

紹昌行秘製膏丹丸散
補清先生 統理內外方脈

再道吾身 三生有幸

九製大海狗鞭補腎丸
此丸專補腎元，壯陽補虛，凡患陽痿、早洩、遺精、滑精、腰膝痠軟、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、失眠多夢、婦女宮冷不孕、經水不調、赤白帶下、產後虛弱、久不受孕等症，服此丸無不立見奇效。每盒銀一元。

Shue Cheong Hong 928 Filmore St., S. F. Cal.
Shue Cheong & Co. 932 Grant Ave. San Francisco, Cal.
Shue Cheong & Co. 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

三鞭補血露
此藥專治男女虛弱、血氣不足、面色萎黃、精神不振、腰酸背痛、四肢無力、失眠多夢、頭暈目眩、心悸怔忡、食慾不佳、消化不良、婦女經水不調、赤白帶下、產後虛弱、久不受孕等症。服此藥無不立見奇效。每瓶銀一元。

SHUE CHEONG HONG
228 HILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CALIF. U.S.A.

三連記
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

新到水仙花
各種支干
絲巾炮竹
油米雜貨
特別平沽
云埠廣裕隆啟

廣生源
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大批增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎
司事人林栢旋披露

Abbeys
SALT

本醫士心存世救人發
明葉備鹽妙劑各處藥
房均有代售該鹽之關
于人身各部皆歷歷有
之至主治頭痛及腰腎
等部患病用之者無不
藥到病除如響斯應即
平時購食亦有清腸胃
能消化調血之功腸胃
也華友之善攝生者注
意焉
本醫士啓

嶺南酒樓
因時廣告
嶺南酒樓主人謹白

接豐永龍
本號專接修整水龍
喉井鑄冷熱水龍電
燈自來火等件自備
大車鐵線各樣器具
到門修整其為利便
并以廉價相酬望友
光顧由電話通知從
速應命
電話詩慶九號九
D. Drummond
203 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3923
住家電話
非網 四六八八
姊比布板文披露

男兒當自強
三鞭補腎丸
加拿大各埠代理處
KAY SANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

（郵費買者自備）

代理處：
VANCOUVER, B. C.
VICTORIA, B. C.
EDMONTON, ALTA.
ST. JOHN, N. B.
ST. JOHN, N. B.
206 Centre St.
214 Centre St.
HOP YICK CO.
WONG SHING CO.
SUNG CHONG LUNG
CENTRAL CANADA SUPPLY
212 River St. W.
10162-97th St.
EDMONTON, ALTA.

奇生行三鞭補腎丸
此丸專補腎元，壯陽補虛，凡患陽痿、早洩、遺精、滑精、腰膝痠軟、頭暈目眩、精神不振、食慾不佳、失眠多夢、婦女宮冷不孕、經水不調、赤白帶下、產後虛弱、久不受孕等症，服此丸無不立見奇效。每盒銀一元。

▲花柳藥酒確有功效
弟居異國遠入花界，染花柳諸毒，苦不勝言。多方治，無濟于病。幸飲奇生行三鞭補腎丸，酒得以搜毒清之。此酒精製之良，活人無數。凡屬惡毒，皆可收效。自餘毒既清，再與該行函商，善後之法，又得奇來三鞭補腎丸，及戰必勝丸，照法施用，果然精神爽奕，弟蒙施救，謹登于報，以爲同病者告。

旅美赤市省波朗士埠
台山縣四九城伍倫恭頌
N. C. Lam, Fort Brown, Texas.

75-77 PENDER ST. E. P. O. Box 101 PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

此商標貼
在藥品面
上乃為我
僑胞使人
其

上無汙染藥貨齒木火竹經書石印
竹器絲髮布足鞋袜批發特別相宜

其餘中西著名正字號及丸散膏丹名目太多不能盡錄

鮮明藥學 蘇氏杜 正澤春鹿尾丸 法製蛤蚧大補膏 大華趙超堂凡散 姚湘南各項丸散 奇生堂各項丸散 謙樹彬的兒凡散 滿地可陳述明凡散 朱中興跌打腫凡散 劉詒壽李街生丸 陸宇垣千金保育丸 運善堂八寶益蛇散 錢謝田兒科回春丹 盧楊修堂安胎丸 康德堂白鳳丸 保衛樓楊科樂坤丸 諸富堂珠珀保嬰丹 保滋堂各項丸散 保和昌萬應保安丹 區外和昌陽種子丸 黃中瑞神效三連丸 盧蔚萬應恩時茶 橘香齋萬應甘露茶 奇和堂胎氣散 麗芝風百珍太乙膏	廣安齋家神效野凡 廣足館各項丸散 馬占雷各丸散 上海英商六神丸 何利以神效紅丸 天會堂養婦科丸 何便順保赤止咳丸 子嗣同安同度眼丸 葉蘭合清大眼丸 馮丁拉道風書的 黃祥華萬應和丸 陳厚昌大眼丸 照聖醫高應珠止痛膏 朱炳昌萬應天仙丸 取易萬應神女散 曲泉登萬鵝白鳳丸 南源萬應靈驗丸 利濟科化濕止瀉丸 廣壽仁三蛇蛇的物 同拾義名藥的物 唐裕義名丸又項丸 榮後之神功佛救水 法倫的房活倫油丸 福和堂銀和丸	李慶勝堂萬應保丸 梁財順治傷寒的丸散 何行堂豐盛婦科丸 徐佑壽堂千金膏 錦山山藥膏丸散 張潤安膏丸散 順和堂萬應八寶散 順和堂萬應各種的品 梁培泰冷仔丸丸 高澤江老婢膏藥 王老吉百草涼膏 陶寶堂各眼病的丸 辛誠堂各婦科丸 河南南粉花柳的品 林濟廣三重丸丸 仁壽的房五寶丸 金古林萬應甘和茶 陳郭如德堂疳積散 吳可龍益眼明目膏 汝鳴氏家成辟障丹 奉一堂供科的品 聚豐的房各種的品 裁才三蛇蛇柄板 陳啓亭降腸通應丸	侯發時眼科室的水 屈臣氏安白及酒丸 原心堂各種的品 蘇瑞生各項丸散油 米理潭千金下血丸 清遠市天下血丸 劉萬萬堂止咳丸 黃均生大力刀服 兩儀堂三陰救急散 黃翰村普應膏 廣南府摩應膏 刊群射科解毒水 廣生堂興子丸 河南大羅捷律膏 贊化軒萬應麒麟膏 晉生陳安寶丹 痘皮陳平子丸 太和同益整丸 公翁制跌打丸散 加功的房皮膚水 孔潤洋堂牙痛丸散 李奕也牙痛水 蔡孫氏眼的各丸散 楊雅宗花藥品	林義泰堂洗口 劉相維建皮膏 廣生祥藥膏 寬安生藥膏 萬應生藥膏 芳蘭止癢丸 星洲堂普光丸 瑞生堂普濟丸 華大寶利堂 永實利堂 司各脫乳白鯊魚 又西國乃各樣膏 極品香膏 架利吉打白膏 六零六丸的 山打威地的丸 有精堂肉本丸 鴨鵝內小丸 震東至膏 林文烟花膏 林都軒齒膏 曾玉羅口膏
---	---	--	--	--

九藥皆真童叟無欺發行各埠格外克己

諸君光顧賜教歡迎

信送到府上
家信原船取返

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
止咳藥羌每兩二毫五
參茸補腎丸每打三圓
刀傷跌打丸每個五毫
神效白濁丸每服一圓
斷根癰藥每罇銀五毫
公寶光明眼藥每罇二毫五
通利大便潤濕毒丸每圓
花柳掃毒丸每罇一圓
實驗脚氣丸每罇七毫
經驗健步養血丸一圓
正野山花旗參平沽
新到唐山靚鞋線襪
正洛士利笠衫靚面巾
各色頂靚舊茶發售
送禮各款香燭平沽
中西墨水頂靚香水
本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
理白沽零

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box. 264.
舖在片打街門牌三一二號
電話 時照 二四〇四

司理人 楊金樓 朱卓臣 仝啓

▲收盤貨物 平賣

本公司現因收盤將所有各貨並押舖貨物即日大減價盡
行平賣欲買平賣者請來 諸君如有貨物押在本押者請即
到來收贖限至是年十月廿號止倘逾期不贖本押定將
其貨發賣先此聲明希為注意

本店全盤架生出賣如意者請來面議

Ab Chew Co. 103 Pandor St. E. Vancouver B. C.

雲高華埠亞州公司永利押同啓

聞新舖裳衣大文霖企

▲童子衣服在本舖式樣
男子各等衣着俱
實有價值之童子外大
襖定價拾元爲市中最
平之價雙襟大袋衣領
可變俱用上等布料敢
保悅意號數由卅號至
卅號

CLAYMAN'S
HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

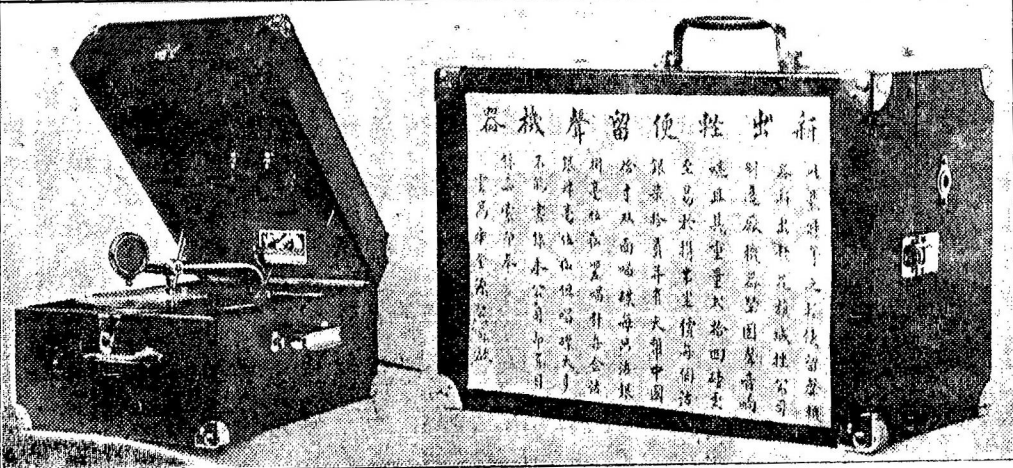


▲承受股份告白

啓者占尾利市埠勝利隆鄭泗隆等佔有本埠唐人街合益公司股份二十七份與鄭泗隆等願將名下所佔股份三十七份賣與鄭安煥鄭家述備價承受當衆交易清楚該合益公司之股份亦當衆推與鄭安煥鄭家述承運管業誠恐各人未及週知特此佈聞
占尾利市埠鄭安煥 鄭家述同啓

金源金舖新張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀首飾生意特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾並由祖國購到大帮珍珠玉器珍奇古玩各國大小鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝香品各種電器各款鏡架留聲機器各種唱碟發售貨物名目繁多未及備載茲新張伊始取價額外相宜以圖久遠交易僑胞光顧留心是荷



舖在雲高華埠片打街東門牌
七十一號開張

電話
詩磨
三三九六

金源司理人 林沾 李奕柱
林元 林潤德

現時遷往緬
街夾片打街
山尾梳銀行
二樓五號

溫金有狀師樓
 事務事同民移門衛理料
 W. A. Cumyow
 Can. Bank of Commerce
 Bldg., Phone Sey. 2240
 Main St. Vancouver, B.C.

內照常辦事
有蒙委託請
移玉面商

金韜公司
人福良廣告

瓜菜生菓
西人福食

諸君光顧
立刻奉命

Cim. Full Co.
100 Abet.

講錄太崙
卷六十七

▲群樂餐館

樓在萬里月

酒食常馨●朋位其
西●燈八重光
調未疑●牙●寶距

仿文卿：可以隨處
鳳：學訓伶：諸君

迎：館年卡
牌五四三

十八四九

正 球 寰 震 名 藥 良 柳 花 身 補 局 藥 湖 鏡 美 洲

DR. CHAN JAN SING KANG WOO CO. P.O. BOX 2228, SAN FRANCISCO CALIF U.S.A

便血諸症除花柳外皆常有之經本醫生窮其
發明得國製得丸散中西醫名其妙之凡
紅粒金身痒癢形以出行跳蚊或因前染花柳
寒涼過度傷氣敗血而夾有風濕骨痛四圍
均服此丸包能搜除淨盡毒由大小便而出無
堅毒絕嗣之憂更宜以扶元配合八寶解毒之
令服者內毒既清而元神通暢誠為搜百毒之
百發百中驗無論男女老少強弱可服無碍此丸
隨胞購服成頌奇功本醫生所製膏丹丸散特
最珍貴納品製煉成丸不特秘方真傳精工費
行普濟非圖利如有偽方偽造概不認天
誠或有假冒漁利男盜女騙
五嶺鹿地建陽大藥丸 每盒五元
地之造化各具陰陽之特隨故配合一舉而人
不脫無補陰陽之功為以濟其妙同不獨受
趣愛非人中之小亦大戲也縱織女有惜恨牛即
力豈非人生一大憾事也本醫生不惜工本專
製鹿胎為主加以參茸鳥胎配合滋陰補腎
氣壯血超其藥品製煉成丸常治陰虛腎虧
腰氣血大虧服此丸立建奇功常服可免百
體自然雄壯有返老還少之功效也
鹿胎壯陽丸 每盒四元
腎虧氣血兩虛精神短少腰脊刺痛耳鳴眼花
酸軟膝上過勞勞傷筋骨遺精冷耗精血
凍冷陽事不舉舉而不堅堅而不久久而服
即見見花即謝此丸無不效此情天中之憾事也
生情驚慌恍惚氣衰陽弱天地造化之原揭
歡之妙精氣血虧和製此丸神效立見每盒
麗精珠以膠血戰而製此丸神效立見每盒
固身奇功可連理元帥別有餘勇錄得精合
將軍不顧下馬即娘子亦不肯收兵故凡婦
若服之即能體力而耐房戰戰戰而神授子
立止白濁刺痛丸 每樽三元
之症每因宿娼婦引毒而成服見有醫者誤謂
燕一中其毒害不勝言本醫生獨得秘方搜
藥性平和收效極速有奇必酬百病消除凡患
黃濁赤濁小便刺痛者服此丸痛消尿清其
昇旺服之立奏全功永無復發之患確是除
仙丹也
實驗風濕骨痛丸 全料十元
參茸鹿胎壯陽丸 每盒五元
參茸四鞭補腎丸 每盒五元
參茸武溪衛生丸 每盒五元
參茸蛤蚧補血丸 每盒五元
參茸夜夢遺精丸 全料五元
久流虛濁培元丸 每盒五元
花柳入骨搜毒丸 每盒五元
花柳立愈燕梳丸 每盒五元
皮膚濕毒止癢膏 每盒二元
始創奇妙脫痔散 每樽二元
咸疳消腫止痛散 每樽二元
奇效郵費美國各埠各埠

按鍾現充任廣州市參事會主席。鍾對人言方面均無惡感。不解何故遭此狙擊云。

倫通年牛後仍不總交則此後爲有照章而行所有公所各事
 與他無涉此佈
 民國十一年 十一月 十貳號 云埠黃雲山公所啓

啓者本社謹擇本年十一月十吉號舉行一週年紀念典禮統請洪門昆仲駕臨指示切本全人毋任歡迎此盼
正城達權社支那謹啓

片打街東門牌二十三號
黃昭立啓

片打街東門牌二十三號
黃昭立啓

QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1376
529 Cormorant St.
Victoria B.C.

夫國以民爲本人以壽爲先若何人具有強固之熱誠必委體
魄之強壯欲求其壽首當固其腎尺腎爲命門之所繫正人身
之第一機關也腎固則體魄強運籌帷幄壽延年久足腎之
不堅者不先爲培補則體魄衰微百病叢生後患何堪設想本
醫生有鑒於此爲利濟衛胞起見特爲精心研究製造此丸不
寒不燥純性和平常治先天不足後天失調色慾過度腎虛耳
鳴精神衰弱陽事不舉夜夢遺精夜多小便便後直滴操工過
勞四肢乏力腰骨酸軟頭暈眼花一切諸虛之症無論老幼男
婦皆宜合用有病食之其病即失無病食之能壯陽補腎益腎
益神強筋補髓益壽延年百發百中功效如神誠爲衛生補腎

宿娼預服屈角腐香丸 每盒銀二角
參茸燕窩開胃藥水 每樽銀四角
壯陽探戰忍精丸 每樽銀二角
種子揭破香丸 每樽銀一元
統治遠年花柳入骨搜毒丸 每樽銀五元
初起白濁一劑解毒除根丸 每樽銀一元
立止遠年虛濁補髓善後丸 每料銀一元
久服快活丸 每盒銀三元五毛
久合致大丸 每盒銀二元五毛
立消雙單鵝喉保命散 每盒銀四元
一笑陰汗散 每盒銀一元五毛
風紅眼白痢症散 每樽銀一元五毛
百口可醫瘡疔散 每盒銀二元
婦科速愈白帶丸 每盒銀二元
止痛如神散 每盒三元 每料四元
安睡寧神清魂丸 每盒銀一元
自製八寶光明上眼藥 每樽是
立止吐血鼻血便血藥散 每盒銀
參茸珠珀四靈藥 每盒銀五元
登聞香濃種子丸 每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露酒 起死回生全活真丹 每樽一元 中打五元

○搜除花柳積毒藥皇丸 每盒銀五元
無論新舊白濁魚口疳疔橫痃疔瘻便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳惡症之四肢兒功腫
甘點腫久止痛止痛效最顯此丸出世花柳遺毒掃清無不傷身身體所以尊為搜毒聖藥
愚如患以上病者連當購服幸勿遲疑觀望多受苦難療病醫發成大患慮此忠告
九散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理 扶桑藥局蔡元春啟

○固精肥子宮驅風調經年直效世祖秘灸 每盒六兩庄銀五元
脫胎助神辟邪作用故早初起更宜精神恍惚少記憶力加以勞房色慾則腎虧腦弱體衰
竭遺精耳鳴腰膝重墜腰酸腿軟漏瀉失聰聽此腦部之壞人多未知日久失治流為癱瘓瘋
世名醫十難救一此症於美洲發現尤甚良可憫焉此丸神奇莫匹不獨能醫治癱瘓之人
更能培元固本子宮肥壯身軀康強延年直效世祖秘灸矣

○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸 每盒銀一元
海狗乃水族最高最淫之物善於懷妊其陽具生成骨質為他類生物所無而獨有者乃天
然特別藥品藉其滋補之性以壯陽補精之性以固精養氣以人參益氣鹿茸壯旺先天地
三才之功用品補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者雖至老而久潤澤猶如十九日之久
功頗顯著軍之衝鋒所向無敵誠屬世上補丸莫出其右也欲求美人降情傾心者
庶幾枕畔常備諸君之（用法）每服三錢 每日二服 茶送下 酒下更佳 慈濟堂鳳泉

小說

孤孀遺恨(十二)

其人曰。必代盡力。但生死已定。伯母須自愛。母過傷心也。言罷。辭出。未及戶外。忽聞轟然一聲。居瓦震。其人急視。則○氏已墮。觸壁。腦破血流而斃矣。嗚呼。慘哉。是豈惟孤孀之恨。吾知會讀是篇者。亦當具無窮之感慨也。○氏既死。族人知其事者。無不惋惜。乃將其母女兩柩。合而葬之。歸土之日。天地慟。日月無光。一若代鳴其不平者焉。吾不悉其詳。若結此兩命奇冤。能否終逃法網。耳。悲夫。(完)

清代雜聞

富勒渾

世皆稱旗人無廉恥。恆為劫盜以掠人物。或為娼婦以誘人財。蓋由八旗生計日蹙使然耳。觀禮親王嘯亭雜錄云。近日王室蕃衍。入任者少。食指繁多。每患貧窶。為不法之事。累見奏牘。嘻。宗室猶如此。而非宗室者更可知矣。然未有始為

小聞

愛青春請求離異

廣州訊。前日有女耶親赴法庭起訴其親夫仇海華。其狀內理由。畧謂伊

大漢公報錄雜

中華民國十一年

社會鑑

壹夫多妻家庭紛擾

夫仇海華。向以司汽車為業。年前四月時司某號車。車至桂香街口。輾斃鍾姓小童一名。當經雙方具結。補回止淚金五百四十元了結。後本夫仇海華。中間又因別事被人控告。仇畏罪棄妻私逃往港營生。致被公安局屢傳不到。下令通緝。氏以夫確犯殺人罪。且返省無期。氏無所依歸。大好青年儼如寡婦。情何以堪。無米為炊。曷克度此。懇法官依法准予與本夫仇海華離異。實為公德兩便等語。法官於昨日傳訊。仇委任其兄道平出庭辯護。女則侃侃而談。絕無羞懼。雙方辯論甚烈。辯論終局。法官限仇以最短時間答覆某氏。再行核辦。聞該女刻加延某律師預備出庭辯論云。

瀛談

呢爹島之人物風土

台山上澤古巷村。某往墟購得牛。覘其斤。家人婦子。環而割食。忽由某兒口中。躍出一珠。疑為沙石。拾而視之。則晶瑩圓潤。儼然豆大之珠也。戲置暗處。光芒四射。家人寶之。現連同出珠之蜆壳。兩年。據士鐸氏稱。澳洲附近俗稱

一併留存。以供博物家之研究。羊城南河洪德街某。一妻一妾。同室而居。妾恃寵生驕。常視大婦如眼中釘。因此大小之間。嫌隙日深。每因小故。輒生齟齬。而妻某又復庇護其妾。昨日大小復起爭端。繼而用武。大婦被妾跨坐背上。聲呼救。聲如宰豕。幸得多人勸解。妾始釋手。同居者大不直妾所為。代抱不平。走報大婦母家。其母乃起而問罪之。直到妻家質問。妻無辭以對。俯首而出。後由鄰人調解。着妻妾奉茶賠罪以爲了事。其母始率其娘子凱旋而去。

海南中有一小島。名曰呢爸。乃近日方發現者。全島面積六英里。闊一英里有半。人口二百三十六名。男子甚少。有之年齡均在廿一至六十歲之間。男子已少。故重視夫多妻主義。平均每男子有四妻。婦女之對待男子。奉之如神明。尊之若仙聖。凡日中一切工作。皆婦女自操之。故其體魄強。作事活潑。男子在家除食宿兩件事外。終日無所事事。更奇者。間有男子如覺腹饑。則張開口。而令婦女置食物於其中。在文明人視之。誠可引爲笑柄。其生活幾全部屬漁業。間有耕種者。惟其數幾等於零。非所謂法律亦無所謂尊卑。小童年屆十式。則教學捕魚之法。成年後則放棄其捕魚事業。在家受婦女供養。其婚姻僅限於同島之人。男子雖受婦女供養。但無管轄男子權。其文化畧勝野蠻一級。白人自發現該島後。已有人數人立意。與土人同居。并決意與婦女聯婚。其人民仍在編爲屋時代。不識築室之法。

行客注意

啓者本店購來頂新大自來車專利便貴客往來之用如蒙光顧不論日夜隨時應命
喊線(五九式)
(四三壹)
舖在皇家街門牌零九
Sun Kee Taxi Co.
Phone 5792-4831
Victoria B.C.

新記自由車公司

台山學古齋

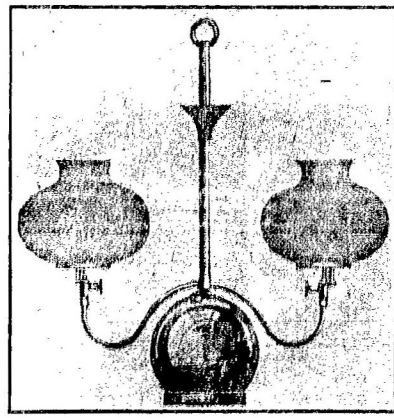
編思世界潮流三才。天地人蓋天有時。暗地亦有清濁。豈人命富貴貧賤壽夭。窮通何無與衰平。必由五行運限測度。理有所考也。諸君惠顧。請照西字附來便安。
小批八元。一元。中批貳元。大批肆元。三元。天地人盤。逐年批評。五元。四元。七元。流年。逐月。十元。文王易卦。五元。擇日另議。
學古齋余禮禮啓
Wah Sang Co.
Co. Hang Ko Jai
P. O. Box 888
Vanover, B. C.

域埠致公
總堂預告
啓者十月
十肆號爲本
總堂懇親大
會三週紀念
慶典屆期仰
各埠支堂
昆仲貴臨助
慶是所切盼

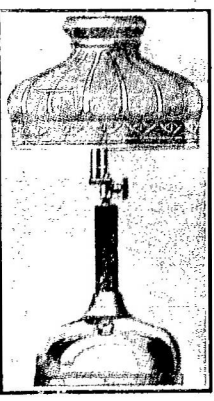
環球公司銅鐵發行

大放光明

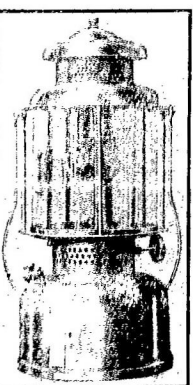
本公司新辦到各種新款大光燈。其火白色。光芒射日。如同白日。能察秋毫。此燈用加市掛與及火均合。包無煙氣。包無危險。現今中國各村落。城市。電燈。未能普及。成爲黑暗世界。有此大光燈出現。能變黑暗而爲光明。不但能補電燈之缺點。其光亮利便。且有以過之。洵爲固國儲胞。不可不買。要買要買之要件也。



此燈四個火頭。純白玻璃罩。高懸廳堂。四壁皆照。凡有商樓大廈。學堂商店。酒樓會場。有此燈不但光線充足。而且大壯觀瞻。最合送禮開幕之用。



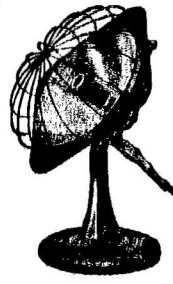
此燈兩個火頭。五彩花草玻璃罩。凡有櫃檯餐檯。繡房書案。處處皆宜。色色增光。



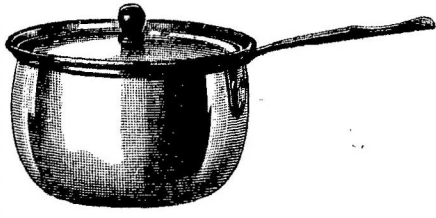
此燈兩個火頭。化學玻璃罩。不虞破裂。不怕風雨。利便遠行。與及懸掛門首。開口更樓。盜賊不敢過。適。WANCOW CO. HARDWARE. 33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada.

貨品甚多。恕不盡錄。

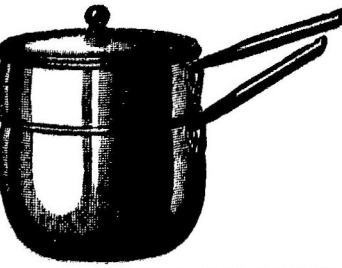
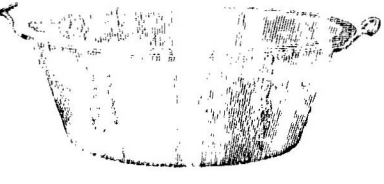
電力煖爐



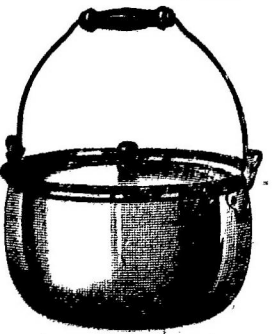
隆冬嚴寒。朔風刺骨。倘若煖氣不足。最易傷風。本公司辦到各種電力煖爐。用電而煖。煖氣凡寫字樓與及睡房。地方狹小。而不能按置炭火爐者。最爲合用。



西人所謂魯文南一物。即是華人所稱之呂(旁金)質。其質輕而堅固。光澤如銀。用以製造各種器皿。耐用而且不牛銹。初出時價值甚貴。近今各國鐵爐端之製



造。日出日多。因以愈多愈平。本公司順人心之趨勢。故亦走極端之採辦。現辦到大帮日用必需之器皿。應有盡有。降格求售。



電話(詩毛) 四九九四

雲高華埠環球公司大鐵行舖在片打街

[illegible]